

Yes, we can!



N. doc. LR-WY-Ausl
Versione: 02
Pagina: 1 di 1

REGOLAMENTAZIONE DEL SALARIO A PARTIRE DAL 01.01.2015

Questa regolamentazione del salario ha validità per tutti gli autisti Cat. C con residenza al di fuori della Svizzera della divisione internazionale della Schöni Transport AG.

La presente regolamentazione del salario costituisce parte integrante del contratto di lavoro con validità a partire dal 01.01.2015.

In qualsiasi momento il Datore di lavoro può deliberare unilateralmente modifiche e integrazioni, purché non ne conseguano svantaggi per il lavoratore derivanti dalle modifiche decretate.

La base della seguente regolamentazione del salario è costituita da un tempo di lavoro annuale, formato da due blocchi di 26 settimane per una media di 48 ore a settimana.

L'importo del salario annuale viene pagato in dodici rate mensili e si intende in franchi svizzeri.

Anni di servizio	Importo salario annuale lordo	salario mensile lordo / aliquota 13a.
0 - 2 anni	si orienta in base al mercato	si orienta in base al mercato
3 - 5 anni	EUR 37'011,00	EUR 2'847,00 / EUR 237,25
6 - 9 anni	EUR 38'532,00	EUR 2'964,00 / EUR 247,00
10 - 11 anni	EUR 40'092,00	EUR 3'084,00 / EUR 257,00
12 - 15 anni	EUR 41'184,00	EUR 3'168,00 / EUR 264,00
16 - 20 anni	EUR 45'396,00	EUR 3'492,00 / EUR 291,00
21 - 25 anni	EUR 48'555,00	EUR 3'735,00 / EUR 311,25
26 - anni	EUR 50'700,00	EUR 3'900,00 / EUR 325,00

Per il calcolo degli anni di servizio si considera l'attività lucrativa prestata senza interruzione presso la Schöni Transport AG. Se l'inizio del rapporto di lavoro non avviene all'inizio del mese, come mese di inizio viene considerato sempre il mese successivo. La classificazione nel livello immediatamente superiore avviene sempre nel mese successivo a quello in cui sono stati completati gli anni di servizio.

Esempio:

- Con inizio del rapporto di lavoro il 15.08.2006 vale come data di inizio il 01.09.2006 e quindi il 31.08.2011 viene completato il 5° anno di servizio e il 01.09.2011 inizia il 6° anno di servizio.

Luogo, data: Stabio, 24.01.2015

Luogo, data: Stabio 24.01.2015

Il collaboratore:

Schöni Transport AG:

Daniel Schöni

	Data - EMISSIONE - Visto			Data - VERIFICA - Visto			Data - APPROVAZIONE - Visto	
	15.01.2015	er		15.01.2015	er		15.01.2015	ds